



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

14 december 1999

## PRESSMEDDELANDE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 10 december 1999

#### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 10 december 1999 motsvarades förändringen i Eurosystemets innehav av **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av den försäljning på 3,5 ton guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet. Denna avyttring har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld, av den 26 september 1999 ("1999 Central Bank Gold Agreement"). Eurosystemets nettoställning i **utländsk valuta** (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) var oförändrad på 236,8 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 24,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 4,2 miljarder EUR till 357,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 22,4 miljarder EUR till 71,9 miljarder EUR till följd av skatteuppbörd.

## II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) ökade med 16,2 miljarder EUR till 220,3 miljarder EUR. Onsdagen den 8 december 1999 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 74 miljarder EUR och ersattes med en ny på 92 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) minskade med 0,4 miljarder EUR till 0,1 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) ökade med 1,7 miljarder EUR till 1,8 miljarder EUR.

## III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 12,9 miljarder EUR till 101,3 miljarder EUR.

**Europeiska centralbanken:**

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges med angivande av källan.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

**Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 10 december 1999**

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 10 december 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 10 december 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	114.955	-31	1 Utelöpande sedlar	357.245	4.236
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	28.103	295	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	101.332	-12.895
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	212.241	989	2.2 Inlåningsfacilitet	1.815	1.672
	<b>240.344</b>	<b>1.284</b>	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
			2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter	148	-8
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	13.728	617		<b>103.295</b>	<b>-11.231</b>
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			3 Emitterade skuldcertifikat	7.876	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.394	-860	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4.1 Offentliga sektorn	71.940	22.406
	<b>4.394</b>	<b>-860</b>	4.2 Övriga skulder	4.946	-155
				<b>76.886</b>	<b>22.251</b>
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	6.054	-820
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	164.018	17.951	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.261	347
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	64.999	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	9.794	1.515
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.5 Utlåningsfacilitet	78	-445		<b>9.794</b>	<b>1.515</b>
5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter	224	166	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.229	0
5.7 Övrig utlåning	798	208	9 Övriga skulder	52.731	1.108
	<b>230.117</b>	<b>17.880</b>	10 Värderingskonton	89.835	0
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	24.055	124	11 Eget kapital	53.241	4
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.153	32			
8 Övriga tillgångar	76.701	-1.636			
<b>Summa tillgångar</b>	<b>764.447</b>	<b>17.410</b>	<b>Summa skulder</b>	<b>764.447</b>	<b>17.410</b>

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.